



## SPECIFICATIONS Specifikace

- DISPLAY Čas**
  - TIME .....Hour/Min/Sec, AM/PM, 12H/24H
  - CALENDAR .....Month/Date/Day
  - ALARM .....Hour/Min, (AM/PM)
  - STOPWATCH .....Min, Sec, 1/100 Sec (up to 30 min)
  - Stopky .....Hour/Min/Sec, (up to 24 hour)
- BATT. LIFE** .....About 10 years (CR2032 × 1)
  - ※The power cell is a monitor power cell that has been factory-installed. For this reason it may wear out before the 10 years from the time of purchase are up.

Baterie byla instalována z výroby. Z tohoto důvodu může dojít k opotřebení před uplynutím 10 let od doby nákupu.

## SPÉCIFICATIONS

- AFFICHAGE**
  - TEMPS .....Heures/Minutes/Secondes, AM/PM, 12H/24H
  - CALENDRIER .....Mois/Date/Jour
  - ALARME .....Heures/Minutes (AM/PM)
  - CHRONOMÈTRE .....Minutes/Secondes/100ème de seconde (jusqu'à 30 minutes)
  - Heure/Minutes/Secondes (jusqu'à 24 h)
- DURÉE DE VIE DE LA PILE**
  - .....Approx. 10 ans (CR2032 × 1)
  - ※La pile de type alimentation de contrôle est montée en usine. De ce fait, elle risque de s'user avant sa durée de vie nominale de 10 ans.

## ESPECIFICACIONES

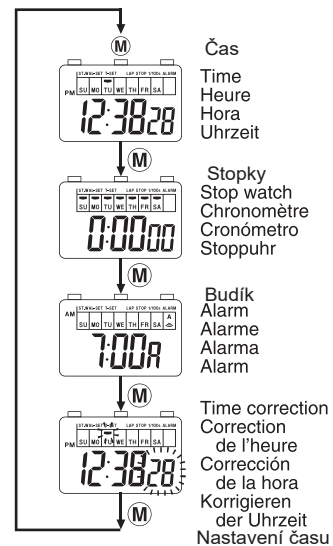
- VISUALIZADOR**
  - HORA .....Hora/Min./Seg., AM/PM, 12H/24H
  - CALENDARIO .....Mes/Día/Día de la semana
  - ALARMA .....Hora/Min. (AM/PM)
  - CRONÓMETRO .....Min., Seg., 1/100 Seg. (hasta 30 min.)
  - Hora/Min./Seg., (hasta 24 h)
- DURACIÓN DE LA PILA** .....Unos 10 años (CR2032 × 1)
  - ※La pila instalada se ha utilizado para comprobación. Por este motivo es posible que se agote antes de 10 años del momento de adquisición del reloj.

## TECHNISCHE DATEN

- DISPLAY**
  - UHRZEIT .....Stunden/Minuten/Sekunden, AM/PM, 12/24 Stunden
  - DATUM .....Monat/Datum/Tag
  - ALARM .....Stunden/Minuten (AM/PM)
  - STOPPUHR .....Minuten, Sekunden, Hundertstelsekunden (bis zu 30 Min.)
  - Stunden/Minuten/Sekunden (bis zu 24 Stunden)
- BATTERIELEBENSDAUER** ..... ca. 10 Jahre (CR2032 × 1)
  - ※Werkseitig wurde eine Batterie zu Prüfzwecken eingelegt, die möglicherweise schon früher als 10 Jahre nach dem Kauf erschöpft ist.

- **SELECTION OF DISPLAY**
- **SELECTION DE L’AFFICHAGE** Zobrazení na display
- **SELECCIÓN DE VISUALIZACIÓN**
- **WAHL DER ANZEIGE**

- 1) SELECTION OF DISPLAY
- 1) SELECTION DE L’AFFICHAGE
- 1) SELECCIÓN DE VISUALIZACIÓN
- 1) WAHL DER ANZEIGE



The watch changes modes in the sequence shown above whenever the **(M)** button is pressed.

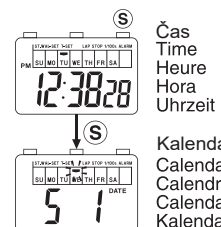
La montre change de mode dans la séquence ci-dessus à chaque pression de la touche **(M)**.

El reloj cambia de modos en la secuencia anterior, cada vez que presione el botón **(M)**.

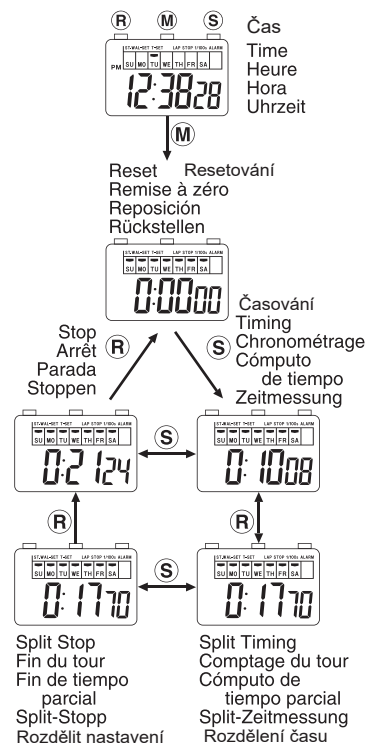
Bei jedem Drücken von Taste **(M)** wird wie weiter unten gezeigt zyklisch zwischen den verschiedenen Betriebsarten weitergeschaltet.

Režimů času se mění v uvedeném pořadí vždy, když je stisknuto tlačítko **(M)**.

- 2) CALENDAR DISPLAY
- 2) AFFICHAGE DU CALENDRIER
- 2) VISUALIZACIÓN DEL CALENDARIO
- 2) KALENDER-ANZEIGE



# 1 STOPWATCH CHRONOMÈTRE CRONÓMETRO STOPPUHR



The watch changes modes in the sequence shown above whenever the **(M)** button is pressed.

La montre change de mode dans la séquence ci-dessus à chaque pression de la touche **(M)**.

El reloj cambia de modos en la secuencia anterior, cada vez que presione el botón **(M)**.

Bei jedem Drücken von Taste **(M)** wird wie weiter unten gezeigt zyklisch zwischen den verschiedenen Betriebsarten weitergeschaltet.

Režimů času se mění v uvedeném pořadí vždy, když je stisknuto tlačítko **(M)**.

- 2) CALENDAR DISPLAY
- 2) AFFICHAGE DU CALENDRIER
- 2) VISUALIZACIÓN DEL CALENDARIO
- 2) KALENDER-ANZEIGE

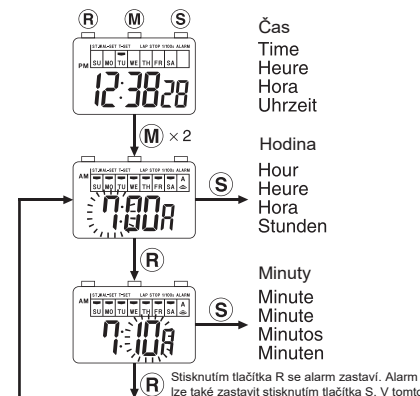
Exkluzivní dovozce a prodejce v ČR:



Servis: DIAX, s.r.o., Pod Pekařkou 107/1, 147 00 Praha 4  
<http://difax.cz/> <http://www.hodinky-hodiny.cz/>  
<https://www.lintex.cz/>

# 2 ALARM SETTING REGLAGE DE L'ALARME AJUSTE DE LA ALARMA EINSTELLUNG DES ALARM

- 1) ALARM SETTING Nastavení budíku
- 1) REGLAGE DE L'ALARME
- 1) AJUSTE DE LA ALARMA
- 1) EINSTELLUNG DES ALARMS



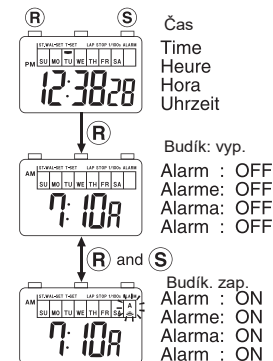
Pressing the **(R)** button stops the alarm. The alarm can also be stopped by pressing the **(S)** button. In this case, the alarm will resume after 5 minutes.

La pression de la touche **(R)** arrête l'alarme. L'alarme peut également être arrêtée en pressant la touche **(S)**. Dans ce cas, l'alarme reprendra au bout de 5 minutes.

Presione el botón **(R)** para parar la alarma. La alarma también se para presionando el botón **(S)**. En este caso la alarma continuará después de 5 minutos.

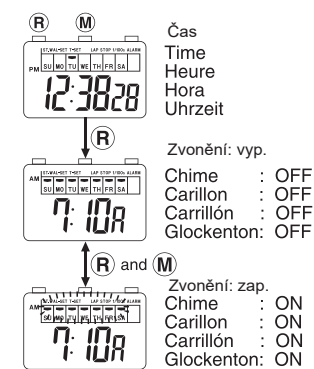
Zum Stoppen des Alarms drücken Sie Taste **(R)**. Mit Taste **(S)** wird der Alarm 5 Minuten lang gestoppt, und anschließend fortgesetzt.

- 2) ALARM ON/OFF Budík ZAP/VYP
- 2) ALARME ON/OFF
- 2) ALARMA ON/OFF
- 2) ALARM ON/OFF

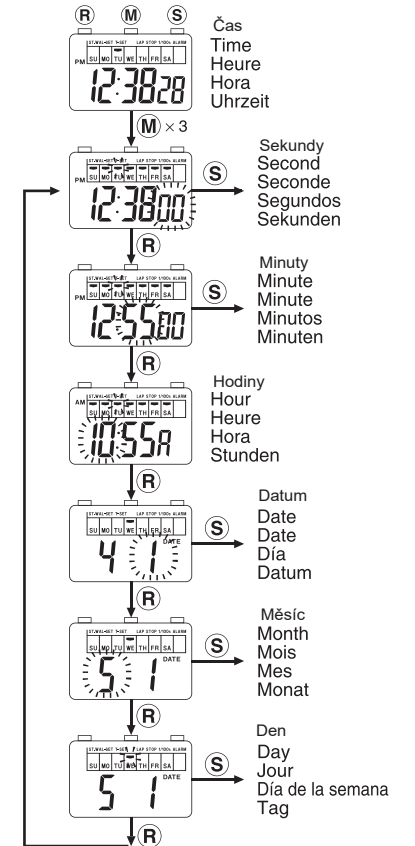


The watch changes modes in the sequence shown above whenever the **(M)** button is pressed.

# 3 CHIME Zvonení CARILLON REGLAGE DE L'ALARME AJUSTE DE LA ALARMA EINSTELLUNG DES ALARM



- 4) HOW TO SET TIME AND CALENDAR
- 4) RÉGLAGE DE L'HEURE ET DU CALENDRIER
- 4) AJUSTE DE LA HORA Y EL CALENDARIO
- 4) EINSTELLUNG VON UHRZEIT UND DATUM



The watch changes modes in the sequence shown above whenever the **(M)** button is pressed.